



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 21 FÉVRIER 2012**

LIEU : Centre de services d'Aylmer

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 98661** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 98662** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 24 janvier 2012 ainsi que des séances spéciales tenues les 24 et 31 janvier 2012

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 98510** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 140 à 166, chemin Fraser, 185 à 227, rue des Grands-Châteaux - Dans le but de permettre la construction de 108 logements - District électoral de Lucerne - André Laframboise

3.2 **Projet numéro 98486** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1658, chemin Pink - Dans le but de permettre certains usages accessoires dans les cours pour le bon fonctionnement du commerce de vente au détail de véhicules lourds neufs et usagés - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.3 **Projet numéro 98423** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 158, rue Montcalm - Dans le but d'autoriser l'implantation de l'usage « 6399 - Autres services d'affaires » au rez-de-chaussée du bâtiment principal - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

3.4 **Projet numéro 98457** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 368, rue de Pointe-Gatineau - Dans le but de réduire la marge latérale minimale requise pour l'implantation d'un abri d'auto et la distance minimale requise entre un avant-toit et une ligne de terrain - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

3.5 **Projet numéro 98506** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502 2005 - 459, boulevard de la Cité - Dans le but de réduire la superficie de matériaux de classe 1 obligatoire et permettre l'utilisation de matériaux des classes 3 et 4 sur les murs du bâtiment principal - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

3.6 **Projet numéro 98451** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 1516, rue d'Arvida - Dans le but de permettre l'aménagement d'un logement additionnel - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- 3.7** **Projet numéro 98453** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 0, avenue des Entreprises (lot 4 075 392 au cadastre du Québec) - Dans le but d'installer une structure porteuse d'antennes de télécommunication - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 3.8** **Projet numéro 98462** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 36, rue de Bécancour - Dans le but de permettre l'implantation d'un bâtiment accessoire en cour avant - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 3.9** **Projet numéro 98164** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 183 à 207, rue de Condé - Dans le but de régulariser l'implantation de 6 habitations et de permettre la construction d'une septième habitation totalisant 7 lots - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 3.10** **Projet numéro 98166** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 193, rue de la Forteresse - Dans le but d'aménager un logement additionnel - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 3.11** **Projet numéro 98170** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 205, rue de la Forteresse - Dans le but d'aménager un logement additionnel - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 97628** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-138-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-13-188 à même une partie des zones H-13-138 et P-13-137 et d'y autoriser la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée de 1 à 3 logements par bâtiment et en structure jumelée de 1 à 4 logements par bâtiment de 1 à 2 étages - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.2** **Projet numéro 97629** - Projet de règlement numéro 502-138-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-13-188 à même une partie des zones H-13-138 et P-13-137 et d'y autoriser la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée de 1 à 3 logements par bâtiment et en structure jumelée de 1 à 4 logements par bâtiment de 1 à 2 étages - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.3** **Projet numéro 98321** - Second projet de résolution - Projet particulier en vertu du Règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 507-2005 - 2015 et 2019, boulevard Maloney Est - Encadrer le déménagement d'une entreprise de récupération et triage ainsi que permettre des usages commerciaux - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 97888** - Avis de présentation - Règlement numéro 15-9-2012 modifiant le Règlement numéro 15-2002 concernant la rémunération des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 5.2** **Projet numéro 97892** – Projet de Règlement numéro 15-9-2012 modifiant le Règlement numéro 15-2002 concernant la rémunération des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 5.3** **Projet numéro 95859** - Avis de présentation - Règlement numéro 42-3-2012 modifiant le Règlement numéro 42-2003 concernant le maintien de la paix publique et du bon ordre sur le territoire de la ville de Gatineau
- 5.4** **Projet numéro 98459** - Avis de présentation - Règlement numéro 273-1-2012 modifiant le Règlement numéro 273-84 de l'ex-Ville d'Aylmer dans le but de remplacer la nomination d'une portion de la rue Jean-Delisle, située à l'est du boulevard Wilfrid-Lavigne, par la nomination chemin McConnell - District électoral de Lucerne - André Laframboise

5. AVIS DE PRÉSENTATION (suite)

- 5.5** **Projet numéro 97977** - Avis de présentation - Règlement numéro 696-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 1 125 000 \$ pour la réfection complète de la piscine Bisson – District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne – Patrice Martin
- 5.6** **Projet numéro 98079** - Avis de présentation - Règlement d'emprunt numéro 699-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour effectuer les travaux de réaménagement de l'intersection des boulevards Saint-Joseph et Jean-Proulx et de son approche nord - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Saint-Raymond–Vanier - Mireille Apollon et Pierre Philion
- 5.7** **Projet numéro 98283** – Avis de présentation – Règlement numéro 300-5-2-2012 modifiant le Règlement numéro 300-2006 dans le but d'ajouter des aires de stationnement privées aux dispositions relatives au stationnement et de préciser les personnes autorisées à émettre des constats d'infraction pour les articles du règlement relatif à la neige

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 98357** - Règlement numéro 183-3-2012 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau dans le but de ne plus assujettir les propriétaires d'exploitation agricole à l'obligation d'obtenir une licence pour un animal domestique, sauf pour les chiens potentiellement dangereux
- 6.2** **Projet numéro 98400** - Règlement numéro 303-4-2012 modifiant le Règlement numéro 303-2007 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.3** **Projet numéro 98300** - Règlement numéro 502-141-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de retirer l'exigence d'une distance séparatrice de 10 m pour les terrains adjacents à la rue de la Forteresse et situés dans les zones H-02-054 et H-02-060 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.4** **Projet numéro 97453** - Règlement numéro 502-142-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-13-117 à même la zone C-13-129, d'autoriser les usages « Habitation (h1) » en structure isolée, jumelée et contiguë de 2 à 4 étages et de 5 à 10 étages en structure isolée dans les zones C-13-117 et C-13-129, de supprimer les usages « Habitation (h1) » de 5 à 100 logements dans la zone C-13-129, de créer la zone C-13-183 à même la zone C-13-129 et d'assujettir certains usages situés dans un bâtiment de moins de 3 étages à des mesures de contingentement – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 6.5** **Projet numéro 97454** - Règlement numéro 502-143-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « 6541-Service de garderie » à la liste des usages autorisés dans toutes les zones sous réserve des dispositions applicables en vertu du règlement relatif aux usages conditionnels en vigueur
- 6.6** **Projet numéro 97472** - Règlement numéro 506-5-2011 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but d'assujettir l'implantation, la construction ou l'agrandissement d'un bâtiment principal abritant ou destiné à abriter un usage « 6541 Service de garderie » à l'application de ce règlement
- 6.7** **Projet numéro 98311** - Règlement numéro 700-25-2012 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement et de développement dans le but d'inscrire une disposition visant à permettre des travaux et des constructions en zone inondable à risque élevé (réurrence 0-20 ans) afin de réaliser le projet de réaménagement de la rue Jacques-Cartier, entre le boulevard Gréber et la rue Saint-Louis - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 6.8** **Projet numéro 98792 --> CE** – Règlement numéro 678-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 500 000 \$ pour payer les services professionnels requis pour des études préparatoires, des plans et devis et de la surveillance ainsi que la réalisation des travaux prévus dans le plan directeur des stations d'épuration 2010 relatifs à la modernisation de la station du secteur de Masson-Angers – District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil

6. RÈGLEMENTS (suite)

- 6.9** **Projet numéro 98793 --> CE** – Règlement numéro 693-2012 autorisant une dépense de 5 300 000 \$ et un emprunt de 3 350 000 \$ pour la réfection de la maçonnerie à la Maison du citoyen
- 6.10** **Projet numéro 98796 --> CE** – Règlement numéro 695-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 14 000 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection et d'aménagement du réseau routier
- 6.11** **Projet numéro 98797 --> CE** – Règlement numéro 698-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 000 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction des réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que la remise en état de la partie correspondante des infrastructures routières
- 6.12** **Projet numéro 98798 --> CE** – Règlement numéro 57-2-2012 modifiant le règlement numéro 57-2002 dans le but de modifier l'imposition des travaux de fondation de rue, de drainage, d'éclairage, de trottoir, d'égout pluvial et de revêtement d'asphalte effectués sur la rue reliant le chemin Vanier et le site de l'école primaire de la Commission scolaire Western Québec – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 6.13** **Projet numéro 98800--> CE** – Règlement numéro 702-2012 autorisant une dépense de 3 239 000 \$ et un emprunt de 2 239 000 \$ pour financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Service des travaux publics et autres services

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 98816 --> CE** – Gatineau, ville hôtesse des assises annuelles 2012 de l'Union des municipalités du Québec

8. GESTION DU TERRITOIRE

- 8.1** **Projet numéro 98637 --> CE** - Addenda - Entente CCN - Ville - Aménagement du secteur riverain de la rue Jacques-Cartier - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 98507** - Projet de développement d'ouverture d'une rue et de protection des boisés de protection et d'intégration en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 140 à 166, chemin Fraser, 185 à 227, rue des Grands-Châteaux - Dans le but de permettre la construction des phases 19 et 20 du projet résidentiel Domaine des Vignobles II - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 9.2** **Projet numéro 98496** - Projet de développement, ouverture d'une nouvelle rue en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - Phase 17 du projet résidentiel Plateau Symmes - Dans le but de modifier la configuration de la rue des Scouts de part et d'autre du boulevard du Plateau pour la zone comprise au sud du prolongement du chemin Boucher et entre le chemin Vanier et le boulevard des Allumettières - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.3** **Projet numéro 98536 --> CE** - Contribution financière municipale au projet Les Œuvres Isidore-Ostiguy - 148-152, rue East et 149-153, rue Fernand-Arvisais - Programme AccèsLogis - Projet de logements sociaux et communautaires - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 9.4** **Projet numéro 98179** - Projet d'insertion dans le secteur de l'avenue de Buckingham en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 126, rue Maclaren Est - Dans le but de remplacer une enseigne à plat rattachée au bâtiment - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 9.5** **Projet numéro 98181** - Projet d'insertion dans le secteur de la Vallée-de-la-Lièvre en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 133, rue Maclaren Ouest - Dans le but d'installer de nouvelles fenêtres et un matériau de

revêtement pour recouvrir les pignons - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

9.6 **Projet numéro 98634** – Projet d'intervention dans un noyau commercial de quartier en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-1-2005 – 1520 et 1530, boulevard Gréber (carrefour du Versant ouest) – Dans le but de construire deux édifices commerciaux et d'installer des enseignes rattachées aux bâtiments – District électoral du Versant – Joseph De Sylva

9.7 **Projet numéro --> CES** – Signature du protocole d'entente à intervenir pour le Comité TRANS avec la Ville d'Ottawa, le ministère des Transports du Québec, la Commission de la capitale nationale, le ministère des Transports de l'Ontario et la Société de transport de l'Outaouais ainsi que la participation financière à l'enquête « Origine-destination 2011 » - Contribution financière de 40 000 \$

9.8 **Projet numéro 98523** – Appui de la Ville de Gatineau à l'égard de la réalisation du plan d'action régional intégré du transport collectif et adapté en Outaouais pour l'année 2012

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

10.1 **Projet numéro 97880** - Modification à la réglementation du stationnement - Chemin Eardley - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

10.2 **Projet numéro 98384** - Modification à la réglementation du stationnement - Chemin Fraser - District électoral de Lucerne - André Laframboise

10.3 **Projet numéro 97149** - Modifications à la réglementation du stationnement - Centre communautaire André-Touchet - District électoral de Deschênes - Alain Riel

10.4 **Projet numéro 97903** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Oscar - District électoral de Touraine - Denis Tassé

10.5 **Projet numéro 97936** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de la Côte-des-Neiges - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Patsy Bouthillette

10.6 **Projet numéro 96858** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue Trottier - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

10.7 **Projet numéro 97942** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Nobert - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

10.8 **Projet numéro 98102** - Implantation d'un passage pour piétons - Boulevard Labrosse - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

10.9 **Projet numéro 98083** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Hupé - District électoral du Lac-Bauchamp – Stéphane Lauzon

10.10 **Projet numéro 97886** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue Sching - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

10.11 **Projet numéro 98090** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue des Sables - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

10.12 **Projet numéro 98270** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Churchill - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

10.13 **Projet numéro 94869** - Politique de gestion des trottoirs

10.14 **Projet numéro 97281** – Modification à la réglementation de la circulation – Permettre l'accès aux véhicules autorisés à la rue du Sommelier en provenance du chemin des Érables et de la rue des Sources de 6 h à 9 h du lundi au vendredi – District électoral de Limbour – Nicole Champagne

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

10.15 **Projet numéro 98268** – Modifications à la réglementation de la circulation – Rue Sanscartier – District électoral du Lac-Beauchamp – Stéphane Lauzon

10.16 **Projet numéro 98819** --> CE – Utilisation du fonds dédié aux infrastructures

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

11.1 **Projet numéro 98638** --> CE - Participation aux événements et aux journées de sensibilisation à caractère environnemental pour l'année 2012

11.2 **Projet numéro 98799** --> CE – Appui de la demande de subvention de l'école Polytechnique au Réseau Canadien de l'Eau pour le projet sur la protection des sources d'eau potable

11.3 **Projet numéro 98820**--> CE – Appel de propositions final – Déchets ultimes

12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

12.1 **Projet numéro 98639** --> CE - Modification à la résolution numéro CM-2009-1210 - Acquisition - Servitude de 49 ans - Servitude temporaire - Ruisseau Moore - Commission de la capitale nationale - Parties des lots 1 288 377 et 1 792 874 au cadastre du Québec et une partie en territoire non cadastré - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay

12.2 **Projet numéro 98540** --> CE - Rétrocession - Surlargeur de rue - Retrait du caractère de rue - Lots 4 118 288, 4 118 289, 4 118 290 et 4 118 291 au cadastre du Québec - Domaine Beauvallon - Rue de Neuville - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

12.3 **Projet numéro** --> CES – Prolongation du délai de construction – Transfert des lots 2 396 368, 2 396 369 et 2 396 370 au cadastre du Québec – Fondation du CSSS de Gatineau – District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne – Patrice Martin

13. SERVICES DE PROXIMITÉ**14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****15. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

15.1 **Projet numéro 98546** --> CE - Appui à la candidature - Omnium canadien féminin en 2014

15.2 **Projet numéro 98640** --> CE - Accès Gatineau - Organisme Vallée jeunesse

15.3 **Projet numéro 98641** --> CE - Verser une contribution financière de 3 500 \$ par patinoire aux organismes qui exploitent une patinoire de proximité et de 2 300 \$ par patinoire aux organismes qui assument l'entretien d'une patinoire jumelée

15.4 **Projet numéro 98802** --> CE – Programme de cadre de soutien – Analyse du 1^{er} octobre 2011

15.5 **Projet numéro 98805** --> CE – Soutien financier aux organismes en loisir, en sport et en vie communautaire – 2012

15.6 **Projet numéro 98806**--> CE – Contribution financière de la Ville de Gatineau pour le programme des jardins communautaires et collectifs aux organismes responsables des jardins

15.7 **Projet numéro 98807** --> CE – Utilisation des plateaux de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées

15.8 **Projet numéro 98575** – Démissions et nomination de membres à la Commission jeunesse

16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

- 16.1** **Projet numéro 98813 --> CE** – Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des fêtes et festivals pour les années 2012, 2013 et 2014 – 769 500 \$ en contributions financières et 656 500 \$ en services
- 16.2** **Projet numéro 98814 --> CE** – Soutien aux organismes culturels pour l'année 2012 – Approbation du rapport de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine – Aide financière de 527 840 \$ et de 293 287 \$ en services
- 16.3** **Projet numéro 98815 --> CE** – Adoption des priorités d'action pour les années 2012 à 2016 de la Politique culturelle et du plan de financement
- 16.4** **Projet numéro 98308** – Composition du Comité de toponymie – Nomination de monsieur André Saint-Martin à titre de membre citoyen du Comité de toponymie de la Ville de Gatineau

17. SERVICE DE POLICE**18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****19. ADMINISTRATION ET FINANCES****20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 20.1** **Projet numéro 98542 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des travaux publics
- 20.2** **Projet numéro 98667 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de police
- 20.3** **Projet numéro 98668 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des travaux publics
- 20.4** **Projet numéro 98669 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle - Division du sport et de l'activité physique - Service des loisirs, des sports et du développement des communautés
- 20.5** **Projet numéro 98818 --> CE** – Modifications à la structure organisationnelle – Service des travaux publics

21. SERVICE DES FINANCES

- 21.1** **Projet numéro 98642 --> CE** - Adoption du budget 2012 de l'Office municipal d'habitation de Gatineau
- 21.2** **Projet numéro 98623** – Modification – Divers règlements – Émission d'obligations de 32 000 000 \$
- 21.3** **Projet numéro 98624** – Émission d'obligations – Terme plus court – Règlement numéro 744-92 et autres
- 21.4** **Projet numéro** - Adjudication – Soumission publique – Émission d'obligation de 32 000 000 \$

22. GREFFE

- 22.1** **Projet numéro 98684** - Décision sur l'appel du Comité sur les demandes de démolition pour le 50, rue Châteaubriand

23. SERVICES JURIDIQUES

24. SERVICE D'ÉVALUATION**25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****26. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

26.1 **Projet numéro** --> CES – Remise d'un don de 1 000 \$ à la Société canadienne de la sclérose en plaques – Section Outaouais

27. CENTRES DE SERVICES**28. DIVERS**

28.1 **Projet numéro 98595** - Nomination d'un commissaire du Bureau de l'ombudsman de la Ville de Gatineau

29. AJOUTS**30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

30.1 **Correspondance numéro 97905** - Dépôt des procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 22 août, 12 et 26 septembre, 3 octobre et 7 novembre 2011

30.2 **Correspondance numéro 97906** - Dépôt des procès-verbaux des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenues les 12 septembre et 7 novembre 2011

30.3 **Correspondance numéro 97908** - Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 18 avril 2011

30.4 **Correspondance numéro 97913** - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 7 septembre 2011

30.5 **Correspondance numéro 98223** - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission jeunesse tenue le 15 octobre 2011

30.6 **Correspondance numéro 98229** - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 9 juin 2011

30.7 **Correspondance numéro 98233** - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission sur les aînés tenue le 10 juin 2011

30.8 **Correspondance numéro 98421** - Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenues les 19 octobre et 14 décembre 2011

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

31.1 **Projet numéro 98441** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 30 novembre 2011

31.2 **Correspondance numéro 98532** - Dépôt du rapport annuel 2011 du Bureau de l'ombudsman

31.3 **Correspondance numéro 98663** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 11, 18 et 25 janvier 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 24 janvier 2012

31.4 **Projet numéro 98756** – Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil de la Ville de Gatineau

31.5 **Projet numéro 98790** – Certificat du greffier relatif à des corrections d'écriture aux dispositions particulières du Règlement de zonage numéro 502-2005

32. PROCLAMATION

32.1 **Projet numéro 98768** – Proclamation – Mars 2012 – Mois du rein

32.2 **Projet numéro 98771** – Proclamation – Semaine canadienne de l’eau – Du 19 au 25 mars 2012

33. LEVÉE DE LA SÉANCE

33.1 **Projet numéro 98666** - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 20 mars 2012 à 19 h 30, à la salle Jean-Després, au 25, rue Laurier, Gatineau, Québec.